

2008 선교 전도 언어(캄보디아)

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

តើ អ្នក ធ្លាប់ ឮ អំពី ព្រះយេស៊ូវ ដែរ ទេ?

따오 네약 틀로압 르 뽀 뿌레하 예수끄리 떼?

2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

ខ្ញុំ ចង់ ណែនាំ ដល់ អ្នក អំពី ព្រះយេស៊ូវ។

크눔 쟁 나에노암 더 네약 업뽀 뿌레하 예수

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

ព្រះយេស៊ូវ ទ្រង់ ស្រឡាញ់ អ្នក។

뿌레하 예수 드롱 쓰털라인 네약

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

ព្រះ អង្គ ជា អ្នក បង្កើត មនុស្ស និង សត្វ ទាំងអស់។

뿌레하엿 찌어 네약 범 짖 머누 능 찻 떼앙어

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

មិន ជឿ ព្រះ បាប។

먼쯔 뿌레하 밥

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.

ព្រះបាន បញ្ជូន ព្រះយេស៊ូវ មក យើង គឺ ដើម្បី អត់ទោស បាប របស់ មនុស្ស។

뿌레하 반 번쥔 뿌레하 예수 멧 다음뽀이 엇 또우 밥 로버 머누

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

ព្រះយេស៊ូវ ទ្រង់ បាន សុគ្គម នៅ លើ ឈើ ឆ្កាង ដោយព្រោះ អំពី បាប របស់ យើង។

뿌레하 예수 반 쏏쑏트 너을 르 처츠깁 다오이싸 업뽀 밥 로버 윤

8. 사흘 만에 부활하셨습니다.

ទ្រង់ បាន ស្លាប់ ក្រោយ បី ថ្ងៃ ក៏ បាន រស់ ឡើងវិញ។

드롱 반 슬랍 꼬라우이 버이 통하이 꼬반 루 라웅켄

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

ទទួល ជឿ ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ ហើយ បាន សង្គ្រោះ។

또뚜을 쟈 뿌레하 예수 끄리 하으이 네약 능 판 썽꾸르허

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

ស្នូម ជឿ ដល់ ទ្រង់ នោះ នឹង បាន សង្គ្រោះ ។

쏟아져 내리는 눈이
 뚝뚝 떨어지는
 겨울의 밤
 창밖을 바라보면
 마음속 깊은 곳에서
 따뜻한 기억이
 스며들고
 눈이 내리는
 겨울의 밤
 창밖을 바라보면
 마음속 깊은 곳에서
 따뜻한 기억이
 스며들고

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

គ្មាន ផ្លូវ ផ្សេង ណា អាច ទទួល សេចក្តី សង្គ្រោះ បាន ទេ ក្រៅពីព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ ។

크미언 플로우 프세잉나 아잇 또뚜을 셋끄더이 썩꾸루 반떼 크라우삐 브레하 예수 끄리

12. 이렇게 기도하십시오.

សូម អធិស្ឋាន ដោយ បែប នេះ ។

쏟아 아띠 탄 바엿 니

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

ខ្ញុំ ជឿ ថា ព្រះយេស៊ូវ ជា ព្រះអង្គ សង្គ្រោះ របស់ ខ្ញុំ ។

키놈 쫓-타 빼레하 예수 짜어 빼레하 엉 썩꾸루 로버 키놈

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

សូម លើក លែង ទោស នៃ អំពី បាប របស់ ខ្ញុំ និង សង្គ្រោះ ខ្ញុំ ។

쏟- 르웃 령 뚜 너이 엄뻐으밥 로버 키놈 능 썰꾸루 키놈

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다.

សូម អធិស្ឋាន ដោយ គួរ ព្រះនាម ព្រះអង្គម្ចាស់ ព្រះយេស៊ូវ ។ អាម៉ែន ។

쫘 아티탄 다우이 너으 뿌레하 니업 뿌레하 예수끄리스 아멘.

선교 일반 언어<필수 알기 일반 언어>

1. 안녕하세요.

ជំរាប សួរ

쫄림수어

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

ខ្ញុំ សូម រំខាន់ អ្នក បាន ទេ ?

키놈 솜 톱칸 네악 번떠익 반떼?

3. 저는 한국에서 왔습니다.

ខ្ញុំ មក ពីរ កូរ៉េ...

키놈 모래 꼬레

4. 나의 이름은 XXX 입니다./ 당신의 이름은 무엇입니까?

ខ្ញុំ ឈ្មោះ...../ សូមទោស តើ អ្នក ឈ្មោះ អ្វី ដែរ?

키눔 추무 XXX / 따으 네약 추무 어와이?

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.

សូមទោស ខ្ញុំ មិន ចេះ ភាសា ខ្មែរ ច្រើន ទេ ។

쏟엇또 키눔 먼셋 쟈 피사 크마에 쟈라언 떼

5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기 권장)

ដូចនេះ ខ្ញុំ មិន អាច យល់ ពី អ្វី ដែល អ្នក កំពុង និយាយ ទេ ។

도유니히 키눔 먼아읏 을 빼 어와이 님네약 썸뽕 니여이 떼

6. 저를 따라 해보세요.

សូម ថា ពាម ខ្ញុំ ។

쏘움 타 땀 키눔

7. 이것을 읽어 보세요.

សូម អាន ទី នេះ បាន ទេ ។

썸 안 떠니 반떼?

8. 예수님을 믿으세요.

ចូរ ជឿ ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ ចុះ

썸 쟈 쁘래하 예수

9. 화장실은 어디입니까?

តើ បន្ទប់ ទឹក មាន នៅ ឯណា ដែរ?

따으 명꾼 녀으 아에나?

10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요

អរគុណ ច្រើន ណាស់

어꾼 쟈란

ជំរាបលា

썸립리어

선고 일반 언어<암기 권장>

1. 집안으로 들어가도 되나요?

តើ ខ្ញុំ អាច ចូល ក្នុង ផ្ទះ របស់ លោក បាន ទេ?

따으 키눔 앓 쥘 크눔 프떼하 반 떼?

2. 개를 붙잡아 주세요.

សូម ជួយ មើល ផ្លែ របស់ អ្នក អោយ ស្រួល ផង។
ស្នំ ជួយ មើល ផ្លែ របស់ អ្នក អោយ ស្រួល ផង។
ស្នំ ជួយ មើល ផ្លែ របស់ អ្នក អោយ ស្រួល ផង។

3. ចាប់ បាន ហើយ។

ត្រូវ បាន ល្អ ណាស់។
ត្រូវ បាន ល្អ ណាស់។
ត្រូវ បាន ល្អ ណាស់។

4. ចាប់ បាន ហើយ។

ល្អ ណាស់។
ល្អ ណាស់។
ល្អ ណាស់។

5. យេស៊ូ គ្រីស្ទ, នាង កូន, នាង ម្តាយ។

យេស៊ូ គ្រីស្ទ យេស៊ូ គ្រីស្ទ យេស៊ូ គ្រីស្ទ
យេស៊ូ គ្រីស្ទ យេស៊ូ គ្រីស្ទ យេស៊ូ គ្រីស្ទ
យេស៊ូ គ្រីស្ទ យេស៊ូ គ្រីស្ទ យេស៊ូ គ្រីស្ទ

6. យើង គ្រប់គ្នា គោរព គ្នា។

សូម សរសើរ តំកើង ជា មួយ ទាំងអស់ គ្នា។
សូម សរសើរ តំកើង ជា មួយ ទាំងអស់ គ្នា។
សូម សរសើរ តំកើង ជា មួយ ទាំងអស់ គ្នា។

7. នេះ គឺ ជា ប្រភេទ ប្រភេទ ប្រភេទ។

នេះ គឺ ជា ប្រភេទ ប្រភេទ ប្រភេទ។
នេះ គឺ ជា ប្រភេទ ប្រភេទ ប្រភេទ។
នេះ គឺ ជា ប្រភេទ ប្រភេទ ប្រភេទ។